

KENDRION

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	517154	Jan 12, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 771329
Delivery Date Jan 16, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 577595

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Handwritten: RO 3505BB
50132 131221

Handwritten: 36735

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	148 / 5 550004616901		400.00 656313-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 GEN 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filata Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile în cadrelă cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p style="text-align: center;">KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</p> <p>Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: right; font-size: 1.2em;">(CMR)</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">559</p>					
<p>2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p style="font-size: 0.8em;">IBAMBON, RO85 BRDE 330S VU21 6653 3300</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> <p style="text-align: center; margin: 0;">AUTODANA GROUP S.R.L.</p> <p style="margin: 0;">J01/294/2006 ; RO 18517892</p> <p style="margin: 0;">Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8</p> <p style="margin: 0;">Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>					
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>					
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: P66054K</p> <p>SEMIREMORCĂ NR.: 23 7054K</p> <p>CONDUCĂTOR AUTO 1:</p> <p>CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>					
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p>						
<p>6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros</p>	<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p>	<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p>	<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p>	<p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p>	<p>11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">4326kg</p>	<p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³</p>
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p style="text-align: center;">KUEHNE + NAGEL S.r.l.</p> <p style="text-align: center;">Via del Ciomani, snc - 70024 Modugno (BA)</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Special agreements Conventions particulières</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">23 GEN 2024</p>					
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>	<p>20 "Ricevuto e conservato" To be paid by To be paid by To be paid by</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">verifica su qualità e quantità</p>	<p>15 Suma de plată/Cash on delivery/ Rimborsament</p>	<p>21 Stabilit în Established in Establie à</p> <p style="font-size: 0.8em;">data on le</p>	<p>22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; width: 100px; height: 100px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <p style="font-size: 0.6em; text-align: center;">J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</p> </div>	<p>23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> <p style="text-align: center; margin: 0;">AUTODANA GROUP S.R.L.</p> <p style="margin: 0;">J01/294/2006 ; RO 18517892</p> <p style="margin: 0;">Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8</p> <p style="margin: 0;">Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>	<p>24 Recepția mărfii Place Marchandises recues</p> <p style="text-align: right;">Data On Le</p> <p style="font-size: 0.8em;">Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redatăi clase, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre